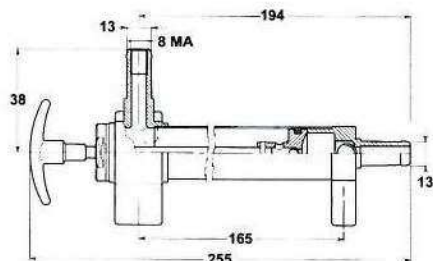
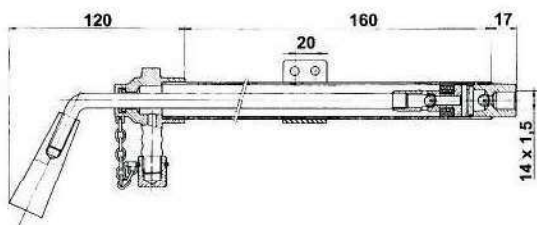




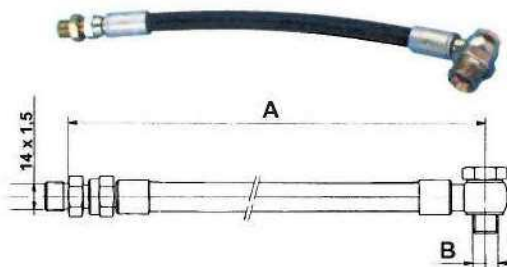
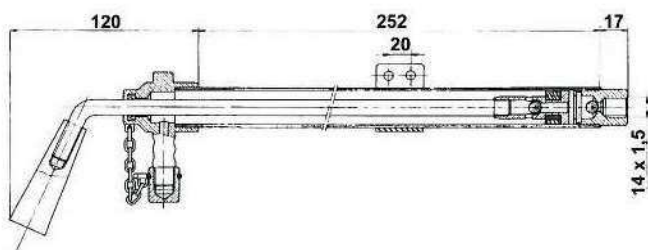
1009004



1009003



1009001



## 🇮🇹 POMPA MANUALE ESTRAZIONE OLIO

Può essere montata su tutti i tipi di motori.

### CARATTERISTICHE TECNICHE

Costruita in bronzo con camicia in ottone.

Particolarmente adatta su motori marini in quanto inattaccabile dagli agenti atmosferici. Inoltre viene installata, per la sua semplice utilizzazione e funzionalità, su gruppi elettrogeni, motopompe, motosaldatrici, ecc.

**Codice 1009004** Pompa a semplice effetto 45 cc peso 0,30 Kg

**Codice 1009003** Pompa a doppio effetto 80 cc peso 0,60 Kg

**Codice 1009001** Pompa a doppio effetto 130 cc peso 0,90 Kg

Temperatura di esercizio da -40°C a +120°C.

### TUBO GOMMA ANTIOILIO LUNGHEZZE STANDARD

A = 300 - 400 - 500 mm B = 1/4 - 3/8 - filettatura a richiesta.

## 🇬🇧 SCAVENGE MANUAL PUMP

Suitable for all engine types.

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

This pump is made of bronze with brass cladding.

It's especially suitable for marine engines because of its excellent resistance to atmospheric agents. Thanks to its functionality it also can be fitted in motor pump assemblies, power units, motor-welding sets, etc.

**Code 1009004** Single action pump 45 cc Weight 0,30 Kg

**Code 1009003** Double action pump 80 cc Weight 0,60 Kg

**Code 1009001** Double action pump 130 cc Weight 0,90 Kg

Operating temperature from -40°C to +120°C.

### OIL-PROOF RUBBER HOSE STANDARD LENGTHS

A = 300 - 400 - 500 mm B = 1/4 - 3/8 - with screw threads on request.

## 🇫🇷 POMPE DE VIDANGE D'HUILE MANUEL

Conçue pour le montage sur tous les types de moteur.

### CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Exécution en bronze avec chemise en laiton.

Idéale pour moteurs marins parce que insensible aux agents atmosphériques.

En outre, on peut l'installer pour sa simple utilisation sur les groupes électrogènes, motopompes, moto-soudeuses, etc..

**Code 1009004** Pompe à simple effet 45 cc Poids 0,30 Kg

**Code 1009003** Pompe à double effet 80 cc Poids 0,60 Kg

**Code 1009001** Pompe à double effet 130 cc Poids 0,90 Kg

Température de fonctionnement de -40°C à +120°C.

### TUYAU EN CAOUTCHOUC ETANCHE A L'HUILE LONGUEURS STANDARD

A = 300 - 400 - 500 mm B = 1/4 - 3/8 - filetage sur demande.

## 🇩🇪 MANUELLE ÖLABSAUGPUMPE

Diese Pumpe kann bei sämtlichen Motortypen eingebaut werden.

### TECHNISCHE DATEN

Ein Messingmantel umgibt diese Pumpe aus Bronze, die sich dank ihrer Korrosionsbeständigkeit besonders für den Einsatz auf Schiffmotoren eignet.

Ihre einfache Handhabung und Zweckmäßigkeit erlauben aber auch, sie auf Elektroaggregaten, Motorpumpen, Schweißgeräten usw. zu verwenden.

**Artikelnr. 1009004** Einfachwirkende Pumpe 45 cc Gewicht 0,30 Kg

**Artikelnr. 1009003** Doppeltwirkende Pumpe 80 cc Gewicht 0,60 Kg

**Artikelnr. 1009001** Doppeltwirkende Pumpe 130 cc Gewicht 0,90 Kg

Betriebstemperatur von -40°C bis +120°C.

### ÖLBESTÄNDIGE GUMMILEITUNG STANDARDLÄNGEN

A = 300-400-500 mm B = 1/4 - 3/8 sowie weitere Gewinde auf Anfrage.

(1) LE CARATTERISTICHE E LE DIMENSIONI SONO SUSCETTIBILI DI CAMBIAMENTI SENZA PREAVVISO. / (GB) FEATURES AND DIMENSIONS CAN BE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE. / (F) LES CARACTERISTIQUES ET LES DIMENSIONS SONT SUSCEPTIBLES DE MODIFICATIONS SANS PREAVIS. / (D) TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN UND MÄßE KÖNNEN OHNE VORHERIGE ANKÜNDIGUNG GEÄNDERT WERDEN.